

Porównanie tłumaczeń Przysłów 4:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	bo są życiem dla tych, którzy je znajdują, i lekarstwem dla całego ich ciała.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	bo są życiem dla tych, którzy je znajdują, i lekarstwem dla całego ich ciała.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	<i>Są</i> bowiem życiem dla tych, którzy je znajdują, i lekarstwem dla całego ich ciała.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Albowiem żywotem są tym, którzy je znajdują, a wszystkiemu ciału ich lekarstwem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	żywotem bowiem są tym, którzy je najdują, a zdrowiem wszelkiemu ciału.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Bo życiem są dla znajdujących je, całego ich ciała lekarstwem.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Bo są życiem dla tych, którzy je znajdują, i lekarstwem dla całego ich ciała.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Są one bowiem życiem dla tych, którzy je znajdują, uzdrowieniem całego ich ciała.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Bo ci, którzy je odkryli, żyją i wzrastają w siłę.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Życiem są bowiem dla tego, który je znajduje, i lekarstwem dla całego ciała jego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Бо вони життя для тих, що їх знаходять, і оздоровлення всякому тілові.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Bo są życiem dla tych, którzy je znaleźli i zdrowiem dla całego ich ciała.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Są bowiem życiem dla tych, którzy je znajdują, i zdrowiem dla całego ich ciała.